

MESSAGGIO

del Consiglio di Stato al Gran Consiglio,
 concernente la concessione di crediti suppletori al bilancio
 di previsione 1951

(del 13 novembre 1951)

Onorevoli Signori Presidente e Consiglieri,

In applicazione dell'art. 31 della legge sull'amministrazione e contabilità dello Stato, trasmettiamo la richiesta di crediti suppletori per l'anno 1951, compresi i sorpassi di spese autorizzati in via d'urgenza e da ratificare.

Bilancio ordinario

Uscite

1. DIPARTIMENTO DELL'INTERNO

- Fr. 6.000.— *Personale straordinario.* Il nuovo credito è richiesto per il pagamento dello stipendio di una stenodattilografa assunta nel giugno 1951 e di una impiegata assunta per i lavori straordinari di sussidiamento delle vittime delle valanghe e dell'alluvione.
- Fr. 6.300.— *Stampati e oggetti di cancelleria.* Il forte sorpasso è causato dalle spese per l'acquisto del materiale relativo alla introduzione della nuova legge organica comunale e del riordinamento amministrativo dei Patriziati.
- Fr. 10.000.— *Corsi di istruzione segretari comunali.* La frequenza dei corsi di istruzione e perfezionamento dei segretari comunali è stata notevolmente superiore al previsto. Da ciò deriva il considerevole aumento della spesa.

2. DIPARTIMENTO IGIENE

- Fr. 150.000.— *Sussidi ai lavori di risanamento dell'abitato.* Il nuovo credito è indispensabile per poter dar corso alle domande di sussidio in sospenso (45) e che per la maggior parte appaiono motivate.
- Fr. 61.000.— *Servizio dentario scolastico.* Le previsioni fatte al momento dell'allestimento del preventivo 1951 sono risultate insufficienti per l'aumento verificatosi negli allievi bisognosi di cure conservative. La spesa complessiva che deriva da questo servizio ha indotto il Dipartimento igiene a studiare una riforma delle tariffe e della partecipazione dei Comuni allo scopo di ridurre l'onere a carico dello Stato. Il nuovo credito richiesto è in parte compensato da un maggior contributo a carico dei Comuni (vedi entrate).

3. DIPARTIMENTO LAVORO

- Fr. 4.000.— *Stampati per l'Ufficio statistica.* La maggior spesa è stata causata dalla stampa di numerosi formulari per censimenti e dal rinnovo degli stampati dell'Ufficio.

- Fr. 1.000.— *Manutenzione mobili.* Il nuovo credito è necessario per la pulizia e revisione delle macchine calcolatrici e per scrivere di tutti gli uffici del Dipartimento.
- Fr. 1.000.— *Spese diverse.* Il nuovo credito è necessario per il pagamento del personale addetto alla pulizia degli uffici del Lavoro, della Statistica, dell'Orientamento professionale e Controllo prezzi.
- Fr. 2.000.— *Missioni Ufficio orientamento professionale.* L'aumentata attività dell'Ufficio per l'orientamento presso il quale è pure stata nominata una orientatrice ha causato un aumento delle spese per missioni.

4. DIPARTIMENTO GIUSTIZIA

- Fr. 22.000.— *Stipendi del personale straordinario.* Il sorpasso considerevole nei confronti del preventivo è causato dalle nuove assunzioni di personale per le Preture di Lugano-città e Cevio, per gli Uffici di esecuzione di Lugano e di Locarno e per l'Ufficio dei registri di Locarno.
- Fr. 1.500.— *Spese per illuminazione e riscaldamento.* La maggior spesa è causata dall'aumento del costo dei combustibili.
- Fr. 1.500.— *Stampati ecc. per l'Amministrazione giudiziaria.* Il sorpasso è da ascrivere all'aumento dei prezzi della carta e delle rilegature di registri ecc.
- Fr. 3.000.— *Stampati per gli Uffici di esecuzione e fallimenti.* L'aumento sempre più considerevole delle operazioni ha causato un maggior impiego di formulari, di modo che il credito iscritto in preventivo si è rivelato insufficiente.
- Fr. 1.500.— *Stampati ecc. per gli Uffici dei registri.* La maggior spesa è da attribuirsi, come per le voci precedenti, ad aumento di prezzo degli stampati in genere.
- Fr. 3.500.— *Stampati ecc. per Registro fondiario definitivo.* Il credito iscritto in preventivo si è rivelato insufficiente. Il sorpasso è stato causato in particolare dall'acquisto di un numero considerevole di nuove mappe per la conservazione degli atti.
- Fr. 2.000.— *Postali e telefoniche.* Le spese postali e soprattutto quelle telefoniche sono superiori alle previsioni.
- Fr. 5.000.— *Supplenze.* Il sorpasso è dovuto in buona parte a prestazioni straordinarie del personale dell'Ufficio dei registri di Lugano.
- Fr. 1.500.— *Vitto ai detenuti.* L'aumento di spese per questa voce di bilancio è da attribuirsi all'aumento del costo dei viveri in genere.
- Fr. 1.500.— *Difese officiose penali.*
- Fr. 1.500.— *Perizie penali.*
- Fr. 3.000.— *Parcelle a carico dello Stato.*
- Fr. 5.000.— *Patrocini gratuiti.* Le quattro poste di bilancio sopradescritte sono in aumento per l'accresciuto numero delle cause e pratiche penali. I crediti richiesti saranno appena sufficienti per far fronte alle spese.
- Fr. 1.600.— *Spese per il Consiglio di disciplina forense.* Il credito iscritto in sede di preventivo si è dimostrato insufficiente. Per far fronte alle spese è necessario un nuovo credito di Fr. 1.600.—.
- Fr. 5.000.— *Spese per i geometri.* La maggior spesa è causata dall'impianto del Registro fondiario nel Comune di Losone.

- Fr. 2.000.— *Missioni Dipartimento e Magistrato minorenni.* Il sorpasso di Fr. 2.000.— è causato specialmente dall'aumento delle trasferite della Magistratura dei minorenni.
- Fr. 2.000.— *Missioni per impianto R.F.* Si verifica un sorpasso che salirà per la fine dell'esercizio a Fr. 2.000.— circa. L'aumento è dovuto alle numerose operazioni in corso.
- Fr. 2.000.— *Indennità ai testi in materia penale.* Il credito di Fr. 4.500.— iscritto nel preventivo 1951 è insufficiente. Le indennità versate sino a fine settembre assorbono quasi interamente tale credito. Per far fronte alle spese fino alla fine d'esercizio occorre perciò un nuovo credito di Fr. 2.000.—.
- Fr. 10.000.— *Indennità ai periti in materia di espropriazione.* Causa l'eccezionale numero di espropriazioni in corso, le spese per perizie sono aumentate in modo considerevole; è perciò indispensabile un nuovo credito di Fr. 10.000.—. Si fa presente che le spese di perizia in parola vengono quasi totalmente recuperate.
- Fr. 18.000.— *Rimborsi diversi.* I rimborsi diversi che sono difficilmente valutabili in sede di preventivo hanno subito un aumento forte. Un solo caso di restituzione di imposta sul plus valore è ammontato a Fr. 13.000.—.

5. DIPARTIMENTO DI POLIZIA

- Fr. 8.500.— *Stipendi al personale straordinario.* L'assunzione di nuovo personale presso l'Ufficio circolazione ed il trasferimento di un impiegato dal Dipartimento finanze all'Ufficio esercizi pubblici hanno caricato questa voce di bilancio oltre il previsto.
- Fr. 1.700.— *Assegni per i figli.* Causa l'assunzione di nuovo personale (vedasi la richiesta precedente) si verifica un sorpasso delle indennità da versare per i figli.
- Fr. 3.000.— *Assicurazione RC. Gendarmi e veicoli a motore.* L'aumento dei veicoli a motore ha causato una maggiore spesa che, a fine esercizio, si aggirerà sui Fr. 3.000.—.
- Fr. 500.— *Stampati per la Gendarmeria.* L'aumento dei prezzi degli stampati in genere ha causato spese superiori alle previsioni e un supplemento di credito di Fr. 500.— è necessario per far fronte ai bisogni sempre crescenti della Gendarmeria.
- Fr. 7.000.— *Spese telefoniche per i posti di Gendarmeria.* Il credito iscritto in preventivo è stato quasi completamente consumato in seguito alle rilevanti maggiori spese avute per i numerosi dislocamenti nelle regioni colpite dalle valange e dai nubifragi.
- Fr. 8.000.— *Acquisto targhette per gli autoveicoli.* Il notevole aumento dei veicoli messi in circolazione ha causato un sorpasso per questa voce di bilancio. La confezione supplementare di targhette assorbirà un ulteriore credito di ca. Fr. 8.000.—.
- Fr. 1.000.— *Vitto ai detenuti di polizia.* Il credito di Fr. 10.000.— concesso in sede di preventivo è insufficiente. Tenuto calcolo della spesa media mensile registrata sino a fine settembre, occorre un nuovo credito di ca. Fr. 1.000.— per raggiungere la fine dell'esercizio.
- Fr. 10.000.— *Indennità ai gendarmi per perlustrazioni.* La spesa preventivata in Fr. 40.000.— sarà largamente sorpassata causa le

forti spese incontrate per i servizi speciali nelle regioni colpite dalle valanghe, per i servizi pure speciali della Maggia e di Biasca e per i disastri alluvionali dell'8 agosto a.c.

6. DIPARTIMENTO MILITARE

- Fr. 4.000.— *Dotazione fondo piazze tiro.* Il nuovo credito è indispensabile per il sussidiamento delle nuove piazze di tiro e per le numerose riattazioni delle piazze di tiro esistenti.
- Fr. 5.600.— *Stipendi personale straordinario.* Dato il mantenimento in servizio di due impiegati straordinari, il credito iscritto in preventivo è insufficiente.
- Fr. 3.000.— *Diverse.* Le spese caricate a questa voce di bilancio sono più alte del previsto, specialmente per l'illuminazione, il riscaldamento, la pulizia degli uffici e il noleggio di macchine.
- Fr. 2.000.— *Protezione antiaerea.* Il credito supplementare è richiesto per il pagamento della quota parte cantonale delle spese per corsi di guardie-caseggiati.
- Fr. 400.000.— *Arsenale cantonale.* Il credito supplementare di Fr. 400.000.— è indispensabile per far fronte alle considerevoli spese per forniture militari per conto della Confederazione. Tale spesa è naturalmente rimborsata (vedasi entrate).

7. DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA EDUCAZIONE

- Fr. 10.000.— *Sussidio agli apprendisti.*
- Fr. 1.000.— *Sussidio per refezioni agli apprendisti.*
- Fr. 5.000.— *Stipendi agli incaricati dei corsi per gli apprendisti.*
- Fr. 3.000.— *Materiale insegnamento per i corsi d'apprendisti.*
- Fr. 6.000.— *Materiale di consumo e spese diverse per la Scuola Arti e Mestieri di Bellinzona.*
- Fr. 4.000.— *Ai periti per gli esami degli apprendisti.* Tutti i crediti supplementari sopradescritti sono in relazione allo sviluppo sempre crescente dei corsi per apprendisti e delle Scuole Arti e Mestieri.
- Fr. 7.000.— *Pensionamenti amministrativi.* Il credito supplementare è chiesto per far fronte al pagamento delle nuove pensioni decretate in seguito all'applicazione della nuova legge sulla C.P.D.
- Fr. 2.000.— *Materiale e lavori di pulizia nei diversi istituti scolastici.*
- Fr. 1.500.— *Acquisto di materiale didattico e provviste per biblioteche.* I crediti iscritti in preventivo per le due precedenti voci di bilancio si sono dimostrati insufficienti. Le maggiori spese sono derivate specialmente dall'aumento delle dotazioni e dei prezzi.
- Fr. 1.500.— *Acquisto di opere e suppellettili per la Scuola di Commercio.* Il credito di Fr. 2.000.— iscritto in preventivo per questa voce di bilancio si è dimostrato insufficiente in conseguenza dell'aumento dei prezzi e dell'aumentata dotazione della Scuola di Commercio.
- Fr. 10.000.— *Conservazione delle bellezze naturali.* L'aumento forte delle spese è determinato dal continuo affluire di progetti di costruzione. Le tasse d'esame dei progetti, pure in sensibile aumento, compensano in parte le maggiori spese.

- Fr. 20.000.— *Supplenze ai docenti.* Si registra già per questa voce un rilevante sorpasso di preventivo. E' impossibile fare previsioni attendibili, poichè la spesa dipende, nella maggior parte, dalle assenze dei docenti causa malattia. Il corso di ripetizione d'autunno cagionerà ancora una discreta spesa per la supplenza dei docenti.
- Fr. 18.000.— *Spese per i corsi di economia domestica.* La organizzazione di 8 corsi di economia domestica per le allieve del III Circondario e l'aumento dei corsi organizzati nei Comuni giustificano la richiesta del credito suppletorio.
- Fr. 1.000.— *Varie.* Le spese varie difficilmente valutabili in sede di preventivo sono più alte del previsto e si calcola che un ulteriore credito di Fr. 1.000.— sarà sufficiente per raggiungere la fine dell'esercizio.

8. DIPARTIMENTO DELL'AGRICOLTURA

- Fr. 2.000.— *Sussidio assicurazione grandine.* Il sorpasso si è verificato in relazione all'aumento del capitale assicurato per la vite e all'aumento dei premi a dipendenza delle forti grandinate del 1950.
- Fr. 30.000.— *Azione contro la cocciniglia di S. José.* Conformemente all'accordo intervenuto con la stazione federale di Losanna-Montagibert venne iniziata un'azione sperimentale di risanamento degli alberi da frutto nella zona della riva destra del Cassarate. La spesa è assunta intieramente dalla Confederazione (vedansi le entrate).
- Fr. 56.250.— *Dotazione straordinaria del fondo epizoozie.* L'effettivo del bestiame reagente da eliminare, in base alle notifiche al 31 agosto a.c., è di ca. 500 capi tra Sopraceneri e Sottoceneri. Si prevede di eliminare possibilmente tutti i capi reagenti del Sopraceneri, zona in cui la lotta si svolge con carattere obbligatorio, così che per l'anno prossimo tutta questa zona potrà essere risanata.

Il credito supplementare di Fr. 56.250.— è calcolato come segue:

prezzo per la eliminazione di 200 capi	Fr. 250.000.—
ricavo vendita bestiame macello	» 137.500.—
perdita	Fr. 112.500.—
sussidio federale 50 %	» 56.250.—
a carico del Cantone	<u>Fr. 56.250.—</u>

- Fr. 1.800.— *Indennità per analisi e ricerche di chimica agraria.* Con ris. gov. del 17 luglio a.c. venne affidato ad un ingegnere il servizio di analisi e ricerche di chimica agraria. Questo servizio costerà Fr. 1.800.—.
- Fr. 3.000.— *Istituto agrario cantonale Mezzana.* Il credito è necessario per la sostituzione della macchina calcolatrice dell'Istituto.
- Fr. 11.000.— *Vivaio frutticolo sperimentale di Trevano.* Questo credito concerne la sistemazione degli stabili e specialmente l'appartamento al I. piano della dépendance del Castello.

9. DIPARTIMENTO DELLE PUBBLICHE COSTRUZIONI

- Fr. 10.000.— *Aiuti cantonieri e supplenti.* Il persistere delle piogge nel corrente anno ha oltremodo ostacolato la normale coesione

del pietrisco e aumentato il lavoro di sgombero dei tombini e delle cunette stradali.

Fr. 20.000.— *Manutenzione stradale ordinaria.* Valgono le osservazioni esposte per i cantonieri e aiuti cantonieri. La maggior spesa in confronto del previsto è stata provocata dalla necessità di utilizzare dopo le piogge torrenziali materiale fine per facilitare il collegamento della ghiaia. Questo materiale è però costoso e di minor rendimento.

Fr. 900.000.— *Servizio calla neve.* E' noto come nel corrente anno le nevicate siano state particolarmente abbondanti. Le eccezionali valanghe verificatesi nell'alta Leventina, in Valle di Blenio, in Valle Verzasca e in Valle Maggia hanno inoltre richiesto l'impiego di mezzi straordinari per il ristabilimento del transito e per la eliminazione dei pericoli incombenti sulla strada. Il sorpasso verificatosi a tutt'oggi ammonta a Fr. 640.000.—, ai quali devesi aggiungere per i lavori autunnali la somma minima di Fr. 260.000.—.

Fr. 15.000.— *Opere di ricostruzione.* La somma concessa in sede di preventivo si rivelò insufficiente malgrado le disposizioni date dall'Ufficio tecnico, nel senso di eseguire solo le ricostruzioni strettamente necessarie per la garanzia della circolazione.

Fr. 17.000.— *Opere di migliorie.* La somma chiesta è indispensabile per l'esecuzione di alcune migliorie di indiscussa necessità e urgenza, insistentemente chieste dai Comuni, dagli utenti della strada e dalla polizia stradale.

Fr. 1.620.000.— *Opere alluvionali.* Il nubifragio dell'8 agosto scorso ha provocato danni ingentissimi e distrutto manufatti che per secoli avevano resistito alle furie delle intemperie. Il Dipartimento ha dovuto provvedere con la massima urgenza, impiegando attrezzature speciali ed adottando soluzioni costose per ristabilire il transito in diverse regioni del Cantone. Si dovrà ora dare corso ai lavori di riassetto definitivo delle strade. Da un preventivo allestito dall'Ufficio tecnico cantonale le opere eseguite e da eseguire vengono così valutate:

valle di Blenio	Fr. 449.000.—
valle di Riviera	» 24.800.—
Bellinzonese	» 170.540.—
Locarnese	» 170.495.—
valle Maggia	» 200.600.—
Luganese	» 604.193.—

Totale Fr. 1.619.628.—

Le maggiori spese di Fr. 900.000.— per calla neve e di franchi 1.620.000.— per opere alluvionali sono compensate dal maggior gettito del dazio suppl. della benzina 1950 ammontante a Fr. 2.472.498.— (vedi entrate).

Fr. 15.000.— *Lavori di adattamento stabili.* Il Comando della gendarmeria ha insistentemente chiesto la trasformazione dei piani superiori del Pretorio di Biasca onde rendere possibile l'installazione del Corpo Gendarmeria, il quale aveva dovuto essere collocato fuori Pretorio con rilevanti spese di alloggio, trasferte ecc. Il lavoro è già stato eseguito.

Fr. 3.000.— *Missioni personale Ufficio bonifiche e catasto.* L'aumento dei lavori in alta montagna, provocati dalle valanghe, hanno

determinato la necessità di un maggior numero di sopraluoghi e provocato la maggior spesa di Fr. 3.000.—.

- Fr. 160.000.— *Sussidi opere di premunizione e di piantagione.*
- Fr. 70.000.— *Sussidi per sistemazione bacini montani.* I due precedenti crediti supplementari sono chiesti per regolare una volta tanto una situazione che si è venuta formando causa la mancanza di crediti nelle singole poste. Detta situazione è determinata dall'impulso dato negli ultimi anni alle sistemazioni forestali e ai rimboschimenti. La necessità dello sviluppo di queste opere di premunizione è stata chiaramente provata dalle valanghe e dalle alluvioni che si sono verificate nel corrente anno.
- Fr. 6.000.— *Lotta contro il cancro della corteccia del castagno.* Con decreto legislativo del 1. febbraio 1951 è stata dichiarata obbligatoria la lotta contro il cancro della corteccia del castagno. Per il finanziamento di tale lotta occorre, secondo la valutazione dell'Ispettorato forestale cantonale, un credito minimo di Fr. 6.000.—.

10. DIPARTIMENTO DELLE FINANZE

- Fr. 400.— *Sussidio al repertorio di giurisprudenza patria.* Il sussidio annuo per la redazione del repertorio di giurisprudenza patria è stato portato da Fr. 400.— a Fr. 800.— dietro preavviso del Dipartimento di giustizia.
- Fr. 4.000.— *Onorario ai membri del Consiglio di Stato.* Il supplemento di credito di Fr. 4.000.— è chiesto per far fronte alla maggior spesa causata per il versamento di tre mesi di onorario alla famiglia del compianto on.le Consigliere di Stato Agostino Bernasconi.
- Fr. 4.000.— *Assicurazione mobili e stabili contro gli incendi.* L'aumento di spesa è causato dalla revisione della polizza concernente gli immobili.
- Fr. 16.000.— *Stampati per il Dipartimento delle finanze.* Il forte aumento della spesa è causato dall'aumento generale dei prezzi e dall'acquisto di considerevoli scorte di carta bollata.
- Fr. 1.000.— *Stampati per l'Ufficio di stima.* La maggior spesa a fine 1951 si aggirerà sui Fr. 1.000.— in seguito alla stampa di numerosi registri e al rinnovo di materiale di cancelleria.
- Fr. 25.000.— *Stampati per gli Uffici fiscali.* La rilevante maggior spesa di ca. Fr. 25.000.— è causata essenzialmente dalla stampa di formulari per l'introduzione della nuova legge tributaria.
- Fr. 10.000.— *Stampati ecc. per l'economato.* L'aumento di spesa è causato dall'aumento generale dei prezzi e dall'acquisto di materiale di scorta. Il nuovo credito di Fr. 10.000.— è indispensabile per l'acquisto di materiale per tutti gli uffici.
- Fr. 15.000.— *Spese postali e telefoniche.* Il credito di Fr. 100.000.— iscritto in preventivo è insufficiente. Occorre un nuovo credito di almeno Fr. 15.000.—. L'aumento sensibile di spesa è stato causato specialmente dalle elezioni cantonali.
- Fr. 20.000.— *Spese esecutive per gli Uffici fiscali.* Le spese esecutive per tutti gli Uffici fiscali (imposte cantonali e federali) sono state

valutate in Fr. 35.000.—. Le procedure esecutive sono state però assai più numerose del previsto e a fine esercizio le spese relative (che in buona parte vengono recuperate) ammonteranno almeno a Fr. 55.000.—.

- Fr. 5.000.— *Acquisto mobili.* Le spese per l'acquisto di mobili sono state fortemente ridotte. La spesa sarà tuttavia leggermente superiore a quella iscritta in preventivo. Si chiede un supplemento di credito di Fr. 5.000.— destinato particolarmente all'acquisto di mobili indispensabili per gli uffici del Giudice istruttore a Bellinzona e delle Preture di Acquarossa e Faido.
- Fr. 40.000.— *Spese per il servizio Multigraph.* L'attrezzatura del servizio Multigraph ha subito nel corso del 1951 una revisione e completazione assolutamente indispensabile. Si è in particolare proceduto all'acquisto di una macchina per comporre « Vari Typer » del costo di Fr. 14.000.— e di un'altra per stampare « Multilith » il cui prezzo è di Fr. 24.000.—.
- Fr. 3.000.— *Spese per supplenze.* Le spese per supplenze, il cui ammontare è sempre difficilmente prevedibile, sono state più alte di quanto preventivato. Si chiede perciò un supplemento di credito di Fr. 3.000.— dei quali 2.100.— sono già stati consumati.
- Fr. 6.000.— *Spese di rappresentanza.* Il credito di Fr. 10.000.— iscritto in preventivo è già stato largamente consumato. Le spese per il ricevimento di Commissioni, Delegazioni e Congressi ammontarono a fine esercizio a ca. Fr. 16.000.—. Si chiede perciò un credito supplementare di Fr. 6.000.—.
- Fr. 2.000.— *Spese per patrocini.* Le spese per patrocini (cause relative a tasse di successione ecc.) sono superiori a quelle preventivate. Si chiede un supplemento di credito di Fr. 2.000.— osservando che di questo nuovo importo sono già stati consumati Fr. 1.435,60.
- Fr. 5.000.— *Spese diverse.* Sotto la voce « Spese diverse » in sede di preventivo è stato iscritto un credito di Fr. 5.000.—. Ora si chiede un nuovo credito supplementare di Fr. 5.000.—. Il sorpasso è da attribuire essenzialmente alle spese per i funerali del compianto Consigliere di Stato Agostino Bernasconi, che sono state assunte dallo Stato con decisione governativa nr. 2768 del 16 luglio 1951.
- Fr. 2.000.— *Missioni del Consiglio di Stato.* Le spese per missioni degli on.li Consiglieri di Stato sono superiori al previsto per l'aumentato numero di sopralluoghi ecc. Si chiede perciò un nuovo credito di Fr. 2.000.—.
- Fr. 2.000.— *Rimborso tasse diverse.* Le uscite per rimborsi di tasse diverse sono superiori alle valutazioni fatte in sede di preventivo.
- Fr. 1.500.— *Rimborsi diversi.* I rimborsi diversi difficilmente valutabili in sede di preventivo sono pure superiori alle previsioni. Un nuovo credito di Fr. 1.500.— è quindi indispensabile.

Entrate

1. DIPARTIMENTO IGIENE

- Fr. 28.000.— *Contributo dei Comuni per il servizio dentario scolastico.* Al credito supplementare di Fr. 61.000.— richiesto per il servizio dentario scolastico, fa riscontro un maggiore contributo dei Comuni che viene valutato approssimativamente in Fr. 28.000.—.

2. DIPARTIMENTO MILITARE

Fr. 400.000.— *Arsenale cantonale.* Il maggiore credito di Fr. 400.000.— richiesto per il pagamento delle forniture militari viene interamente rimborsato dalla Confederazione.

3. DIPARTIMENTO DELL'AGRICOLTURA

Fr. 30.000.— *Sussidio federale lotta contro la cocciniglia di s. José.* Il credito di Fr. 30.000.— richiesto per condurre la lotta contro la cocciniglia di s. José è intieramente rimborsato dalla Confederazione sotto forma di sussidio federale.

4. DIPARTIMENTO DELLE PUBBLICHE COSTRUZIONI

Fr. 2.472.498.— *Contributo supplementare dazio benzina 1950.* Con risoluzione nr. 3845 del 28 settembre 1951 il Consiglio di Stato ha deciso di inscrivere a favore del bilancio del Dipartimento delle pubbliche costruzioni 1951 la somma di Fr. 2.472.498.— versata dalla Confederazione quale contributo supplementare sul dazio della benzina 1950. Questa somma viene ad equilibrare le enormi spese straordinarie causate allo Stato dalle valanghe e dal nubifragio dell'8 agosto (vedi uscite crediti suppletori per calla neve Fr. 900.000.— e opere alluvionali Fr. 1.620.000.—).

Fondi speciali

Uscite

- Fr. 250.000.— *Fondo epizoozie - Lotta contro la tubercolosi bovina.* Il credito di Fr. 250.000.— viene iscritto per il finanziamento della eliminazione del bestiame reagente del Sopraceneri dove la lotta contro la tubercolosi ha carattere obbligatorio. La spesa è in parte coperta dal ricavo della vendita del bestiame da macello e dal sussidio federale (vedi entrate).
- Fr. 120.000.— *idem idem - Lotta contro l'afra epizootica.* In seguito all'improvvisa comparsa dell'afra epizootica sono stati presi provvedimenti energici per l'arresto della malattia. La spesa maggiore è provocata dalla eliminazione del bestiame. Un credito di Fr. 120.000.— è appena sufficiente per i primi provvedimenti. Una parte della spesa è recuperata con la vendita del bestiame ai macelli e attraverso i sussidi federali (vedi entrate).
- Fr. 2.300.— *Fondo organizzazione agricola.* Il credito è richiesto perchè l'esperto federale per il controllo delle caldaie a vapore ha imposto la revisione totale della macchina di sterilizzazione dei terreni.

Entrate

- Fr. 4.000.— *Fondo piazze tiro.* Questa maggiore entrata fa riscontro con il credito supplementare di Fr. 4.000.— richiesto per l'aumento della dotazione.
- Fr. 56.250.— *Fondo epizoozie.* Dotazione straordinaria (vedi credito suppletmetare di Fr. 56.250.— richiesto dal Dipartimento dell'agricoltura).

- Fr. 56.250.— *idem idem - Sussidio federale per lotta contro la tubercolosi bovina.* Questa maggiore entrata viene a finanziare nella misura del 50 % l'azione di eliminazione del bestiame reagente del Sopraceneri.
- Fr. 137.500.— *idem idem - Vendita bestiame tubercolotico.* Questa cifra corrisponde al ricavo presumibile della vendita del bestiame. (Vedi credito supplementare di Fr. 250.000.— iscritto per lo stesso fondo).
- Fr. 40.000.— *idem idem - Vendita bestiame colpito d'afta epizootica.* La cifra di Fr. 40.000.— rappresenta il ricavo presumibile della vendita ai macelli del bestiame malato.
- Fr. 35.000.— *idem idem - Sussidio federale per lotta contro l'afta.* L'azione per l'arresto dell'afta è sussidiata dalla Confederazione. L'importo di Fr. 35.000.— è versato in relazione alla spesa di Fr. 120.000.— iscritta all'uscita del fondo.

Ecco la ricapitolazione completa e dettagliata dei crediti richiesti dai singoli Dipartimenti:

Bilancio ordinario

Uscite

	<i>Sorpasso</i>	<i>Nuovo credito</i>	<i>Totale</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
INTERNO			
1.2.1.2 Personale straordinario	3.900,—	2.100,—	6.000,—
1.2.4.1 Stampati ecc.	4.766,45	1.533,55	6.300,—
1.2.8.6 Corsi d'istruzione per segretari comunali	6.513,50	3.486,50	10.000,—
	<u>15.179,95</u>	<u>7.120,05</u>	<u>22.300,—</u>
IGIENE			
1.1.3.13 Sussidio lavori risanamento abitato	—,—	150.000,—	150.000,—
1.2.8.5 Servizio dentario scolastico	27.970,70	33.029,30	61.000,—
	<u>27.970,70</u>	<u>183.029,30</u>	<u>211.000,—</u>
LAVORO			
1.2.4.4 Stampati per l'Ufficio statistica	—,—	4.000,—	4.000,—
1.2.6.1 Manutenzione mobilio e macchine	253,40	746,60	1.000,—
1.2.8.4 Spese diverse	—,—	1.000,—	1.000,—
1.3.1.3 Missioni Ufficio orient. professionale	—,—	2.000,—	2.000,—
	<u>253,40</u>	<u>7.746,60</u>	<u>8.000,—</u>
GIUSTIZIA			
1.2.1.2 Personale straordinario	—,—	22.000,—	22.000,—
1.2.3.1 Illuminazione e riscaldamento	—,—	1.500,—	1.500,—
1.2.4.2 Stampati ecc. per l'Amm. giudiziaria	—,—	1.500,—	1.500,—
1.2.4.3 Stampati ecc. per gli Uffici esecuzione e fallimenti	—,—	3.000,—	3.000,—
1.2.4.4 Stampati ecc. per gli Uffici registri	—,—	1.500,—	1.500,—

	<i>Sorpasso</i>	<i>Nuovo credito</i>	<i>Totale</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
1.2.4.5 Stampati ecc. per impianto registro fondiario definitivo	47,—	3.453,—	3.500,—
1.2.5.1 Spese postali e telef.	—,—	2.000,—	2.000,—
1.2.7.1 Supplenze	2.120,—	2.880,—	5.000,—
1.2.8.1 Vitto ai detenuti	—,—	1.500,—	1.500,—
1.2.8.4 Difese officiose	—,—	1.500,—	1.500,—
1.2.8.5 Perizie penali	—,—	1.500,—	1.500,—
1.2.8.6 Parcelle a carico dello Stato	—,—	3.000,—	3.000,—
1.2.8.9 Patrocinii gratuiti	—,—	5.000,—	5.000,—
1.2.8.11 Spese per il Consiglio di disciplina forense	130,—	1.470,—	1.600,—
1.2.8.14 Spese per i geometri	—,—	5.000,—	5.000,—
1.3.1.1 Missioni Dipartimento e magistrato minorenni	—,—	2.000,—	2.000,—
1.3.1.3 Missioni per impianto R. F.	—,—	2.000,—	2.000,—
1.3.2.7 Indennità ai testi	—,—	2.000,—	2.000,—
1.3.2.8 Indennità ai periti in materia d'espropr.	—,—	10.000,—	10.000,—
1.4.-3 Rimborsi diversi	13.568,—	4.432,—	18.000,—
	<u>15.865,—</u>	<u>77.235,—</u>	<u>93.100,—</u>

POLIZIA

1.2.1.2 Personale straordinario	—,—	8.500,—	8.500,—
1.2.1.4 Assegni per i figli	—,—	1.700,—	1.700,—
1.2.2.3 Assicurazione R. C. gendarmi e veicoli a motore	2.854,35	145,65	3.000,—
1.2.4.2 Stampati per la gendarmeria	—,—	500,—	500,—
1.2.5.1 Spese telefoniche per i posti gendarmeria	—,—	7.000,—	7.000,—
1.2.6.4 Acquisto targhette per gli autoveicoli	1.710,60	6.289,40	8.000,—
1.2.8.2 Vitto ai detenuti di polizia ecc.	—,—	1.000,—	1.000,—
1.3.2.2 Indennità ai gendarmi per perlustrazioni e traslochi	—,—	10.000,—	10.000,—
	<u>4.564,95</u>	<u>35.135,05</u>	<u>39.700,—</u>

MILITARE

1.1.5.1 Dotazione Fondo piazze tiro	—,—	4.000,—	4.000,—
1.2.1.2 Stipendi al personale straordinario	2.000,—	3.600,—	5.600,—
1.2.8.3 Varie	—,—	3.000,—	3.000,—
1.2.8.5 Protezione antiaerea	—,—	2.000,—	2.000,—
1.5.8.1 Arsenale cantonale	290.000,—	110.000,—	400.000,—
	<u>292.000,—</u>	<u>122.600,—</u>	<u>414.600,—</u>

EDUCAZIONE

1.1.3.10 Sussidio agli apprendisti	—,—	10.000,—	10.000,—
1.1.3.26 Sussidio per refezioni apprendisti	—,—	1.000,—	1.000,—
1.1.6.2 Pensionamenti amministr.	—,—	7.000,—	7.000,—
1.2.1.8 Stipendi agli incaricati dei corsi per apprendisti	—,—	5.000,—	5.000,—
1.2.6.2 Materiale e lavori di pulizia nei diversi istituti scolastici	—,—	2.000,—	2.000,—
1.2.6.6 Materiale d'insegnamento per i corsi d'apprendisti	—,—	3.000,—	3.000,—

	<i>Sorpasso</i>	<i>Nuovo credito</i>	<i>Totale</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
1.2.6.7 Materiale di consumo e spese diverse per la Scuola d'arti e mestieri di Bellinzona	—,—	6.000,—	6.000,—
1.2.6.8 Acquisto di materiale didattico e provviste per le biblioteche	—,—	1.500,—	1.500,—
1.2.6.9 Acquisto di opere e suppell. didattiche per la Scuola di commercio	—,—	1.500,—	1.500,—
1.2.6.17 Conservazione delle bellezze naturali	3.272,45	6.727,55	10.000,—
1.2.7.1 Supplenze ai docenti e diverse	13.044,05	6.955,95	20.000,—
1.2.8.1 Corsi di economia domestica	—,—	18.000,—	18.000,—
1.2.8.7 Varie	—,—	1.000,—	1.000,—
1.3.2.7 Ai periti per gli esami degli apprendisti	—,—	4.000,—	4.000,—
	<u>16.316,50</u>	<u>73.683,50</u>	<u>90.000,—</u>

AGRICOLTURA

1.1.3.2 Sussidio assicurazione grandine	2.000,—	—,—	2.000,—
1.1.3.11 Azione lotta contro la cocciniglia di S. Josè	3.473,10	26.526,90	30.000,—
1.1.5.4 Dotazione straordinaria Fondo epizoozie	—,—	56.250,—	56.250,—
1.3.2.9 Indennità per analisi e ricerche di chimica agraria	—,—	1.800,—	1.800,—
1.5.9.1 Istituto agrario cantonale	—,—	3.000,—	3.000,—
1.5.14.1 Vivaio frutticolo Trevano	—,—	11.000,—	11.000,—
	<u>5.473,10</u>	<u>98.576,90</u>	<u>104.050,—</u>

COSTRUZIONI

1.1.3.4 Opere premunizione e piantagione	60.000,—	100.000,—	160.000,—
1.1.3.5 Bacini montani	20.000,—	50.000,—	70.000,—
1.1.3.24 Sussidio lotta contro il cancro del castagno	—,—	6.000,—	6.000,—
1.2.1.5 Stipendi agli aiuti cant. e supplenti	—,—	10.000,—	10.000,—
1.2.6.2 Lavori adattamento stabili	—,—	15.000,—	15.000,—
1.2.6.3 Manutenzione ordinaria strade	—,—	20.000,—	20.000,—
1.2.6.8 Opere di ricostruzione	—,—	15.000,—	15.000,—
1.2.6.9 Opere di miglioria	7.000,—	10.000,—	17.000,—
1.2.6.10 Opere alluvionali	400.000,—	1.220.000,—	1.620.000,—
1.2.6.11 Servizio calla neve	640.000,—	260.000,—	900.000,—
1.3.1.4 Missioni personale Ufficio bonifiche	—,—	3.000,—	3.000,—
	<u>1.127.000,—</u>	<u>1.709.000,—</u>	<u>2.836.000,—</u>

FINANZE

1.1.3.4 Sussidio al repertorio di giurispr. patria	—,—	400,—	400,—
1.1.7.1 Onorario ai membri del Cons. di Stato	—,—	4.000,—	4.000,—
1.2.2.3 Assic. mobili e stabili c. gli incendi	3.912,45	87,55	4.000,—
1.2.4.1 Stampati per il Dipartimento finanze	13.084,85	2.915,15	16.000,—
1.2.4.2 Stampati per l'Ufficio di stima	393,20	606,80	1.000,—
1.2.4.7 Stampati per gli Uffici fiscali	22.919,71	2.080,29	25.000,—
1.2.4.8 Stampati ecc. per l'economato	—,—	10.000,—	10.000,—
1.2.5.1 Postali e telefoniche	5.521,68	9.478,32	15.000,—
1.2.5.2 Spese esecutive per gli Uffici fiscali	12.141,10	7.858,90	20.000,—
1.2.6.1 Acquisto mobili	—,—	5.000,—	5.000,—
1.2.6.3 Spese per il servizio Multigraph	2.401,35	37.598,65	40.000,—
1.2.7.1 Spese per supplenze	2.100,—	900,—	3.000,—

	<i>Sorpasso</i>	<i>Nuovo credito</i>	<i>Totale</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
1.2.8.1 Spese di rappresentanza	2.020,—	3.980,—	6.000,—
1.2.8.3 Spese per patrocinii	1.435,60	564,40	2.000,—
1.2.8.8 Spese diverse	3.675,80	1.324,20	5.000,—
1.3.1.1 Missioni del Consiglio di Stato	457,70	1.542,30	2.000,—
1.4.-7 Rimborso tasse diverse	1.244,40	755,60	2.000,—
1.4.-9 Rimborsi diversi	929,—	571,—	1.500,—
	<u>72.236,84</u>	<u>89.663,16</u>	<u>161.900,—</u>

Entrate

	<i>Maggior entrata</i>	<i>Nuova previsione</i>	<i>Totale</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
IGIENE			
1.3.2.3 Contributo dei Comuni per il servizio dentario	—,—	28.000,—	28.000,—
MILITARE			
1.5.8.1 Arsenale cantonale	—,—	400.000,—	400.000,—
AGRICOLTURA			
1.3.1.5 Sussidio federale azione lotta c. cocciniglia S. Josè	—,—	30.000,—	30.000,—
COSTRUZIONI			
1.3.1.2 bis Suppl. partecipazione dazio benzina 1950	2.472.498,—	—,—	2.472.498,—

Fondi speciali

Uscite

	<i>Sorpasso</i>	<i>Nuovo credito</i>	<i>Totale</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
FONDO EPIZOOZIE			
Lotta contro la tubercolosi bovina e l'afta epizootica	—,—	370.000,—	370.000,—
FONDO ORG. AGRICOLA			
Revisione macchine	—,—	2.300,—	2.300,—

Entrate

FONDO PIAZZE TIRO			
Dotazione straordinaria	—,—	4.000,—	4.000,—
FONDO EPIZOOZIE			
Lotta contro la tubercolosi bovina e l'afta epizootica	—,—	325.000,—	325.000,—

RIASSUNTO GENERALE

Bilancio ordinario

Uscite

	<i>Sorpasso</i>	<i>Nuovo credito</i>	<i>Totale</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
Dipartimento Interno	15.179,95	7.120,05	22.300,—
» Igiene	27.970,70	183.029,30	211.000,—
» Lavoro	253,40	7.746,60	8.000,—
» Giustizia	15.865,—	77.235,—	93.100,—
» Polizia	4.564,95	35.135,05	39.700,—
» Militare	292.000,—	122.600,—	414.600,—
» Educazione	16.316,50	73.683,50	90.000,—
» Agricoltura	5.473,10	98.576,90	104.050,—
» Costruzioni	1.127.000,—	1.709.000,—	2.836.000,—
» Finanze	72.236,84	89.663,16	161.900,—
	<u>1.576.860,44</u>	<u>2.403.789,56</u>	<u>3.980.650,—</u>

Entrate

Dipartimento Igiene	—,—	28.000,—	28.000,—
» Militare	—,—	400.000,—	400.000,—
» Agricoltura	—,—	30.000,—	30.000,—
» Costruzioni	2.472.498,—	—,—	2.472.498,—
	<u>2.472.498,—</u>	<u>458.000,—</u>	<u>2.930.498,—</u>

Fondi speciali

Uscite

Fondo epizoozie	—,—	370.000,—	370.000,—
Fondo organizzazione agricola	—,—	2.300,—	2.300,—
	—,—	<u>372.300,—</u>	<u>372.300,—</u>

Entrate

Fondo piazze tiro	—,—	4.000,—	4.000,—
Fondo epizoozie	—,—	325.000,—	325.000,—
	—,—	<u>329.000,—</u>	<u>329.000,—</u>

Altre informazioni di dettaglio possono essere desunte dalle singole richieste dei Dipartimento che teniamo a disposizione.

Per la regolarità contabile vi preghiamo di esaminare e dare la vostra approvazione al disegno di decreto legislativo che vi uniamo.

Vogliate gradire, onorevoli Signori Presidente e Consiglieri, l'espressione del migliore ossequio.

Per il Consiglio di Stato,

Il Presidente:
Lepori

Il Cons. Segr. di Stato:
Galli

Disegno di

DECRETO LEGISLATIVO
che accorda crediti suppletori al bilancio di previsione
per l'esercizio 1951

(del)

Il Gran Consiglio
della Repubblica e Cantone del Ticino
visto il messaggio 13 novembre 1951 n. 326 del Consiglio di Stato,

decreta:

Art. 1. — Sono accordati i seguenti crediti suppletori al bilancio preventivo per l'esercizio 1951 e ratificate le sottoelencate spese per sorpasso delle disponibilità:

Bilancio ordinario

Uscite

	<i>Sorpasso</i>	<i>Nuovo credito</i>	<i>Totale</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
INTERNO			
1.2.1.2 Personale straordinario	3.900,—	2.100,—	6.000,—
1.2.4.1 Stampati ecc.	4.766,45	1.533,55	6.300,—
1.2.8.6 Corsi d'istruzione per segretari comunali	6.513,50	3.486,50	10.000,—
	<u>15.179,95</u>	<u>7.120,05</u>	<u>22.300,—</u>
IGIENE			
1.1.3.13 Sussidio lavori risanamento abitato	—,—	150.000,—	150.000,—
1.2.8.5 Servizio dentario scolastico	27.970,70	33.029,30	61.000,—
	<u>27.970,70</u>	<u>183.029,30</u>	<u>211.000,—</u>
LAVORO			
1.2.4.4 Stampati per l'Ufficio statistica	—,—	4.000,—	4.000,—
1.2.6.1 Manutenzione mobilio e macchine	253,40	746,60	1.000,—
1.2.8.4 Spese diverse	—,—	1.000,—	1.000,—
1.3.1.3 Missioni Ufficio orient. professionale	—,—	2.000,—	2.000,—
	<u>253,40</u>	<u>7.746,60</u>	<u>8.000,—</u>
GIUSTIZIA			
1.2.1.2 Personale straordinario	—,—	22.000,—	22.000,—
1.2.3.1 Illuminazione e riscaldamento	—,—	1.500,—	1.500,—
1.2.4.2 Stampati ecc. per l'Amm. giudiziaria	—,—	1.500,—	1.500,—
1.2.4.3 Stampati ecc. per gli Uffici esecuzione e fallimenti	—,—	3.000,—	3.000,—
1.2.4.4 Stampati ecc. per gli Uffici registri	—,—	1.500,—	1.500,—
1.2.4.5 Stampati ecc. per impianto registro fondiario definitivo	47,—	3.453,—	3.500,—
1.2.5.1 Spese postali e telef.	—,—	2.000,—	2.000,—
1.2.7.1 Supplenze	2.120,—	2.880,—	5.000,—

	Sorpasso Fr.	Nuovo credito Fr.	Totale Fr.
1.2.8.1 Vitto ai detenuti	—,—	1.500,—	1.500,—
1.2.8.4 Difese officiose	—,—	1.500,—	1.500,—
1.2.8.5 Perizie penali	—,—	1.500,—	1.500,—
1.2.8.6 Parcelle a carico dello Stato	—,—	3.000,—	3.000,—
1.2.8.9 Patrocini gratuiti	—,—	5.000,—	5.000,—
1.2.8.11 Spese per il Consiglio di disciplina forense	130,—	1.470,—	1.600,—
1.2.8.14 Spese per i geometri	—,—	5.000,—	5.000,—
1.3.1.1 Missioni Dipartimento e magistrato minorenni	—,—	2.000,—	2.000,—
1.3.1.3 Missioni per impianto R. F.	—,—	2.000,—	2.000,—
1.3.2.7 Indennità ai testi	—,—	2.000,—	2.000,—
1.3.2.8 Indennità ai periti in materia d'esprop.	—,—	10.000,—	10.000,—
1.4.-3 Rimborsi diversi	13.568,—	4.432,—	18.000,—
	<u>15.865,—</u>	<u>77.235,—</u>	<u>93.100,—</u>

POLIZIA

1.2.1.2 Personale straordinario	—,—	8.500,—	8.500,—
1.2.1.4 Assegni per i figli	—,—	1.700,—	1.700,—
1.2.2.3 Assicurazione R. C. gendarmi e veicoli a motore	2.854,35	145,65	3.000,—
1.2.4.2 Stampati per la gendarmeria	—,—	500,—	500,—
1.2.5.1 Spese telefoniche per i posti gendarmeria	—,—	7.000,—	7.000,—
1.2.6.4 Acquisto targhette per gli autoveicoli	1.710,60	6.289,40	8.000,—
1.2.8.2 Vitto ai detenuti di polizia ecc.	—,—	1.000,—	1.000,—
1.3.2.2 Indennità ai gendarmi per perlustrazioni e traslochi	—,—	10.000,—	10.000,—
	<u>4.564,95</u>	<u>35.135,05</u>	<u>39.700,—</u>

MILITARE

1.1.5.1 Dotazione Fondo piazze tiro	—,—	4.000,—	4.000,—
1.2.1.2 Stipendi al personale straordinario	2.000,—	3.600,—	5.600,—
1.2.8.3 Varie	—,—	3.000,—	3.000,—
1.2.8.5 Protezione antiaerea	—,—	2.000,—	2.000,—
1.5.8.1 Arsenale cantonale	290.000,—	110.000,—	400.000,—
	<u>292.000,—</u>	<u>122.600,—</u>	<u>414.600,—</u>

EDUCAZIONE

1.1.3.10 Sussidio agli apprendisti	—,—	10.000,—	10.000,—
1.1.3.26 Sussidio per refezioni apprendisti	—,—	1.000,—	1.000,—
1.1.6.2 Pensionamenti amministr.	—,—	7.000,—	7.000,—
1.2.1.8 Stipendi agli incaricati dei corsi per apprendisti	—,—	5.000,—	5.000,—
1.2.6.2 Materiale e lavori di pulizia nei diversi istituti scolastici	—,—	2.000,—	2.000,—
1.2.6.6 Materiale d'insegnamento per i corsi d'apprendisti	—,—	3.000,—	3.000,—
1.2.6.7 Materiale di consumo e spese diverse per la Scuola d'arti e mestieri di Bellinzona	—,—	6.000,—	6.000,—
1.2.6.8 Acquisto di materiale didattico e provviste per le biblioteche	—,—	1.500,—	1.500,—

	<i>Sorpasso</i>	<i>Nuovo credito</i>	<i>Totale</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
1.2.6.9 Acquisto di opere e suppell. didattiche per la Scuola di commercio	—,—	1.500,—	1.500,—
1.2.6.17 Conservazione delle bellezze naturali	3.272,45	6.727,55	10.000,—
1.2.7.1 Supplenze ai docenti e diverse	13.044,05	6.955,95	20.000,—
1.2.8.1 Corsi di economia domestica	—,—	18.000,—	18.000,—
1.2.8.7 Varie	—,—	1.000,—	1.000,—
1.3.2.7 Ai periti per gli esami degli apprendisti	—,—	4.000,—	4.000,—
	<u>16.316,50</u>	<u>73.683,50</u>	<u>90.000,—</u>

AGRICOLTURA

1.1.3.2 Sussidio assicurazione grandine	2.000,—	—,—	2.000,—
1.1.3.11 Azione lotta contro la cocciniglia di S. José	3.473,10	26.526,90	30.000,—
1.1.5.4 Dotazione straordinaria Fondo epizoozie	—,—	56.250,—	56.250,—
1.3.2.9 Indennità per analisi e ricerche di chimica agraria	—,—	1.800,—	1.800,—
1.5.9.1 Istituto agrario cantonale	—,—	3.000,—	3.000,—
1.5.14.1 Vivaio frutticolo Trevano	—,—	11.000,—	11.000,—
	<u>5.473,10</u>	<u>98.576,90</u>	<u>104.050,—</u>

COSTRUZIONI

1.1.3.4 Opere premunizione e piantagione	60.000,—	100.000,—	160.000,—
1.1.3.5 Bacini montani	20.000,—	50.000,—	70.000,—
1.1.3.24 Sussidio lotta contro il cancro del castagno	—,—	6.000,—	6.000,—
1.2.1.5 Stipendi agli aiuti cant. e supplenti	—,—	10.000,—	10.000,—
1.2.6.2 Lavori adattamento stabili	—,—	15.000,—	15.000,—
1.2.6.3 Manutenzione ordinaria strade	—,—	20.000,—	20.000,—
1.2.6.8 Opere di ricostruzione	—,—	15.000,—	15.000,—
1.2.6.9 Opere di miglioria	7.000,—	10.000,—	17.000,—
1.2.6.10 Opere alluvionali	400.000,—	1.220.000,—	1.620.000,—
1.2.6.11 Servizio calla neve	640.000,—	260.000,—	900.000,—
1.3.1.4 Missioni personale Ufficio bonifiche	—,—	3.000,—	3.000,—
	<u>1.127.000,—</u>	<u>1.709.000,—</u>	<u>2.836.000,—</u>

FINANZE

1.1.3.4 Sussidio al repertorio di giurispr. patria	—,—	400,—	400,—
1.1.7.1 Onorario ai membri del Cons. di Stato	—,—	4.000,—	4.000,—
1.2.2.3 Assic. mobili e stabili c. gli incendi	3.912,45	87,55	4.000,—
1.2.4.1 Stampati per il Dipartimento finanze	13.084,85	2.915,15	16.000,—
1.2.4.2 Stampati per l'Ufficio di stima	393,20	606,80	1.000,—
1.2.4.7 Stampati per gli Uffici fiscali	22.919,71	2.080,29	25.000,—
1.2.4.8 Stampati ecc. per l'economato	—,—	10.000,—	10.000,—
1.2.5.1 Postali e telefoniche	5.521,68	9.478,32	15.000,—
1.2.5.2 Spese esecutive per gli Uffici fiscali	12.141,10	7.858,90	20.000,—
1.2.6.1 Acquisto mobili	—,—	5.000,—	5.000,—
1.2.6.3 Spese per il servizio Multigraph	2.401,35	37.598,65	40.000,—
1.2.7.1 Spese per supplenze	2.100,—	900,—	3.000,—
1.2.8.1 Spese di rappresentanza	2.020,—	3.980,—	6.000,—
1.2.8.3 Spese per patrocinii	1.435,60	564,40	2.000,—

	<i>Sorpasso</i>	<i>Nuovo credito</i>	<i>Totale</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
1.2.8.8 Spese diverse	3.675,80	1.324,20	5.000,—
1.3.1.1 Missioni del Consiglio di Stato	457,70	1.542,30	2.000,—
1.4.-.7 Rimborso tasse diverse	1.244,40	755,60	2.000,—
1.4.-.9 Rimborsi diversi	929,—	571,—	1.500,—
	<u>72.236,84</u>	<u>89.663,16</u>	<u>161.900,—</u>

Entrate

	<i>Maggior entrata</i>	<i>Nuova previsione</i>	<i>Totale</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
IGIENE			
1.3.2.3 Contributo dei Comuni per il servizio dentario	—,—	28.000,—	<u>28.000,—</u>
MILITARE			
1.5.8.1 Arsenale cantonale	—,—	400.000,—	<u>400.000,—</u>
AGRICOLTURA			
1.3.1.5 Sussidio federale azione lotta c. cocciniglia S. Josè	—,—	30.000,—	<u>30.000,—</u>
COSTRUZIONI			
1.3.1.2 bis Suppl. partecipazione dazio benzina 1950	<u>2.472.498,—</u>	—,—	<u>2.472.498,—</u>

Fondi speciali

Uscite

	<i>Sorpasso</i>	<i>Nuovo credito</i>	<i>Totale</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
FONDO EPIZOOZIE			
Lotta contro la tubercolosi bovina e l'afra epizootica	—,—	370.000,—	<u>370.000,—</u>
FONDO ORG. AGRICOLA			
Revisione macchine	—,—	2.300,—	<u>2.300,—</u>

Entrate

FONDO PIAZZE TIRO			
Dotazione straordinaria	—,—	4.000,—	<u>4.000,—</u>
FONDO EPIZOOZIE			
Lotta contro la tubercolosi bovina e l'afra epizootica	—,—	325.000,—	<u>325.000,—</u>

RIASSUNTO GENERALE

Bilancio ordinario

Uscite

	<i>Sorpasso</i>	<i>Nuovo credito</i>	<i>Totale</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
Dipartimento Interno	15.179,95	7.120,05	22.300,—
» Igiene	27.970,70	183.029,30	211.000,—
» Lavoro	253,40	7.746,60	8.000,—
» Giustizia	15.865,—	77.235,—	93.100,—
» Polizia	4.564,95	35.135,05	39.700,—
» Militare	292.000,—	122.600,—	414.600,—
» Educazione	16.316,50	73.683,50	90.000,—
» Agricoltura	5.473,10	98.576,90	104.050,—
» Costruzioni	1.127.000,—	1.709.000,—	2.836.000,—
» Finanze	72.236,84	89.663,16	161.900,—
	<u>1.576.860,44</u>	<u>2.403.789,56</u>	<u>3.980.650,—</u>

Entrate

	<i>Maggior entrata</i>	<i>Nuova previsione</i>	<i>Totale</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
Dipartimento Igiene	—,—	28.000,—	28.000,—
» Militare	—,—	400.000,—	400.000,—
» Agricoltura	—,—	30.000,—	30.000,—
» Costruzioni	2.472.498,—	—,—	2.472.498,—
	<u>2.472.498,—</u>	<u>458.000,—</u>	<u>2.930.498,—</u>

Fondi speciali

Uscite

	<i>Sorpasso</i>	<i>Nuovo credito</i>	<i>Totale</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
Fondo epizoozie	—,—	370.000,—	370.000,—
Fondo organizzazione agricola	—,—	2.300,—	2.300,—
	<u>—,—</u>	<u>372.300,—</u>	<u>372.300,—</u>

Entrate

Fondo piazze tiro	—,—	4.000,—	4.000,—
Fondo epizoozie	—,—	325.000,—	325.000,—
	<u>—,—</u>	<u>329.000,—</u>	<u>329.000,—</u>

	Fr.
Totale dei nuovi crediti accordati sul bilancio ordinario	2.403.789,56
Totale spese ratificate	<u>1.576.860,44</u>
Nuove entrate autorizzate	3.980.650,—
	<u>2.930.498,—</u>
Totale crediti suppletori sul bilancio ordinario	<u>1.050.152,—</u>
Totale nuovi crediti sulle uscite dei fondi speciali	372.300,—
Nuove entrate autorizzate	<u>329.000,—</u>
Totale nuove uscite sui fondi speciali	<u>43.300,—</u>

Art. 2. — Il presente decreto di carattere non obbligatorio generale entra in vigore con la pubblicazione nel Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi del Cantone.